Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

HTS2511

PHILIPS

Innholdsfortegnelse

1 Viktig 2
Sikkerhet 2
Ta vare på produktet 3
Ta vare på miljøet 3
Hjelp og støtte 3

2 Ditt hjemmekinoanlegg 4
Hovedenhet 4
Kontakter 4
Fjernkontroll 5

3 Koble til og konfigurere 6
Koble til høyttalerne 6
Koble til TV 7
Koble til lyd fra TV og andre enheter 8
Sette opp høyttalere 8

4 Bruke hjemmekinoanlegget 9
Åpne hjemmemenyen 9
Plater 9
Datafiler 10
USB-lagringsenheter 10
Alternativer for video og bilde 11
Radio 11
Velge lyd 12

5 Endre innstillinger 12
Språkinnstillinger 12
Innstillinger for bilde og video 13
Lydinnstillinger 13
Innstillinger for foreldrekontroll 13
Skjerminnstillinger 13
Innstillinger for energisparing 14
Tilbakestille standardinnstillinger 14

6 Oppdatere programvaren 14
Kontrollere programvareversjon 14
Oppdatere programvaren via USB 14

7 Produktspesifikasjoner 15

8 Feilsøking 17

9 Merknad 18
Opphavsrett 18
Nettspenningssikring (bare Storbritannia) 18
Samsvar 18
Varemerker 18

10 Stikkord 19

1 Viktig

Les og forstå alle instruksjonene før du bruker produktet. Hvis det oppstår skade som et resultat av at instruksjonene ikke er fulgt, gjelder ikke garantien.

Sikkerhet

Fare for elektrisk støt eller brann!

- Produktet og tilbehøret må ikke utsettes for regn og vann. Plasser aldri beholdere med væske, for eksempel vaser, nær produktet. Hvis du søler væske på eller i produktet, må du straks koble det fra strømuttaket. Kontakt Philips' kundestøtte for å få produktet kontrollert før bruk.
- Ikke plasser produktet og tilbehøret nær åpen flamme eller andre varmekilder, inkludert direkte sollys.
- Ikke stikk inn gjenstander i ventilasjonsåpningene eller andre åpninger på produktet.
- Når strømuttaket eller en apparatkobling brukes som frakoblingsenhet, må frakoblingsenheten hele tiden være klar til bruk.
- Koble produktet fra strømuttaket i tordenvær.
- Når du kobler fra strømledningen, må du alltid trekke i støpslet, aldri i kabelen.

Fare for kortslutning eller brann!

- Før du kobler produktet til strømuttaket, må du kontrollere at nettspenningen har samme verdi som det som er oppgitt på baksiden eller undersiden av produktet. Ikke koble produktet til strømuttaket hvis spenningen er forskjellig.

Fare for skade på hjemmekinoanlegget!

- For produkter som kan monteres på veggen, må du bare bruke den medfølgende veggfestebraketten. Veggfestet må monteres på en vegg som tåler den samlede vekten av produktet og veggfestet. Koninklijke Philips Electronics N.V. påtar seg ikke noe ansvar for uriktig veggmontering som fører til ulykker eller skader.
- For høyttalere med stativ må du bare bruke de medfølgende stativene. Fest stativene forsvarlig til høyttalerne. Plasser de monterte stativene på et flatt og jevnt underlag som tåler den samlede vekten av høyttaleren og stativet.
- Ikke plasser produktet eller andre gjenstander oppå strømledninger eller annet elektrisk utstyr.
- Hvis produktet har vært transportert i temperaturer under 5 °C, må du pakke det ut og vente til det når romtemperatur før du kobler det til strømuttaket.
- Synlig og usynlig laserstråling når enheten er åpen. Unngå eksponering av strålen.
- Ikke berør den optiske platelinsen i plateskuffen.
- Deler av dette produktet kan være laget av glass. Vær forsiktig når du håndterer det for å unngå skade.

Fare for overoppheting!

- Dette produktet må ikke installeres i et trangt rom. La det alltid være minst 10 cm på alle sider av produktet for ventilasjon. Kontroller at gardiner eller annet ikke dekker ventilasjonsåpningene på produktet.

Fare for smitte!

- Ikke bland batterier (gamle med nye eller karbonbatterier med alkaliske osv.).
- Det er fare for eksplosjon hvis batteriene ikke byttes på riktig måte. Erstatt bare med samme eller tilsvarende type.
- Ta ut batteriene hvis de er utbrukt, eller hvis fjernkontrollen ikke skal brukes på lang tid.
- Batterier kan inneholde kjemikalier, og bør behandles som spesialavfall.

Fare for svelging av batterier!

- Det er mulig at produktet/fjernkontrollen inneholder et mynt-/knappecellebatteri som kan svelges. Oppbevar derfor batteriet utilgjengelig for barn til enhver tid! Hvis batteriet svelges, kan det forårsake alvorlige skader eller føre til dødsfall. Det kan oppstå store interne brannskader innen to timer etter at batteriet er svelget.
- Hvis batteriet har blitt svelget, må man oppsøke lege umiddelbart.
- Når du bytter batteri, skal alle nye og brukte batterier alltid oppbevares utilgjengelig for barn. Kontroller at batterirommet er fullstendig stengt når du har byttet batteri.
- Hvis det ikke er mulig å stenge batterirommet fullstendig, skal produktet ikke brukes lenger. Oppbevar det utilgjengelig for barn, og ta kontakt med produsenten.

Ta vare på produktet

- Ikke sett inn andre ting enn plater i plateskuffen.
- Ikke sett inn bøyde eller sprukne plater i plateskuffen.
- Ikke la plater ligge i plateskuffen hvis det er lenge til neste gang du skal bruke produktet.
- Bruk bare mikrofiberklut til rengjøring av produktet.

Ta vare på miljøet

Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes.

når et produkt er merket med dette symbolet, en søppeldunk med kryss over, betyr det at produktet dekkes av EU-direktiv 2002/96/EF. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.
Følg de lokale reglene, og ikke kast gamle produkter sammen med det vanlige husholdningsavfallet.
Hvis du kasserer gamle produkter riktig, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF, og som ikke kan kasseres i vanlig husholdningsavfall.
Gjør deg kjent med lokale regler om innsamling av batterier. Riktig kassering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Hjelp og støtte

Philips tilbyr omfattende støtte på Internett. Gå til nettstedet vårt på www.philips.com/support for å:

- laste ned den fullstendige brukerhåndboken
- skrive ut hurtigstartveiledningen
- se videoveiledninger (bare tilgjengelig for bestemte modeller)
- finne svar på vanlige spørsmål
- sende oss en e-post med spørsmål
- chatte med representanter for brukerstøtte

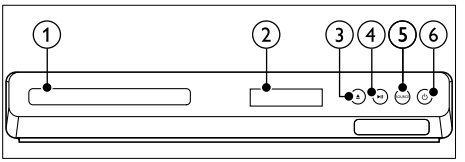
Følg instruksjonene på webområdet for å velge språk, og angi deretter modellnummeret til produktet.
Alternativt kan du ta kontakt med Philips' kundestøtte i landet ditt. Skriv ned modell- og serienummeret på produktet før du kontakter Philips. Du finner denne informasjonen på baksiden eller bunnen av produktet.

2 Ditt hjemmekinoanlegg

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Hovedenhet

Denne delen inneholder en oversikt over hovedenheten.

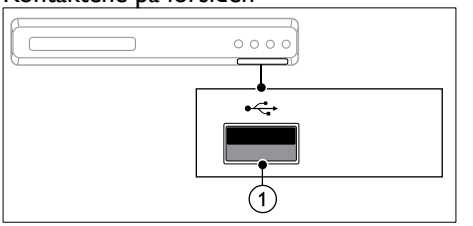


1. Plateskuff
2. Displaypanel
3. ▲ (Åpne/Lukk)
   Åpner eller lukker plateskuffen, eller tar ut platen.
4. ▶❚❚ (Spill av/Pause)
   Starter, stopper eller gjenopptar avspilling.
5. SOURCE
   Velger en lyd- eller videokilde for hjemmekinoanlegget.
6. ⏻ (Standby-på)
   Slår på hjemmekinoanlegget, eller bytter det til standbymodus.

Kontakter

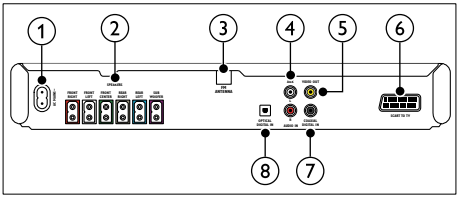
Denne delen inneholder en oversikt over kontaktene som er tilgjengelige på hjemmekinoanlegget.

Kontaktene på forsiden



1. ⇤ (USB)
   Lyd-, video- eller bildeinngang fra en USB-lagringsenhet.

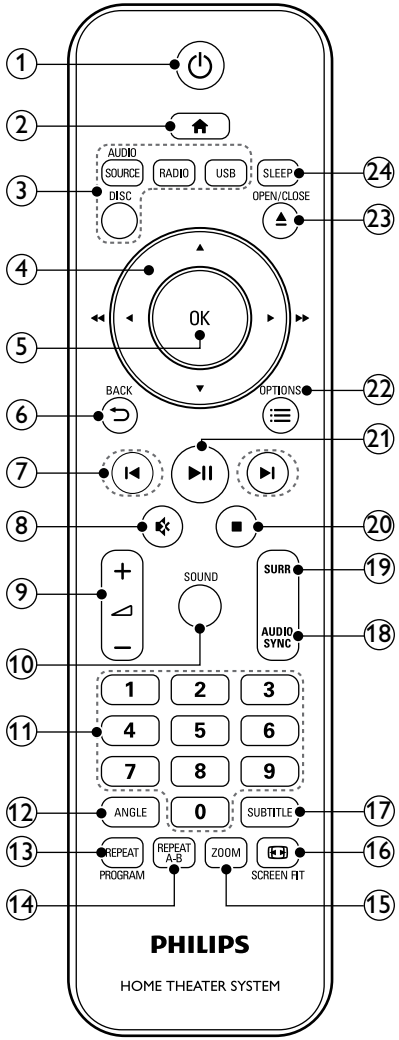
Kontakter på baksiden



1. AC MAINS
   Kobles til strømforsyningen.
2. SPEAKERS
   Kobles til de medfølgende høyttalerne og subwooferen.
3. FM ANTENNA
   Festet FM-antenne.
4. AUDIO IN –AUX
   Kobles til en analog lydutgang på TVen eller en analog enhet.
5. VIDEO OUT
   Kobles til komposittvideoinngangen på TVen.
6. SCART TO TV
   Koble til SCART-inngangen på TVen.
7. DIGITAL IN –COAXIAL
   Kobles til en koaksial lydutgang på TVen eller en digital enhet.
8. DIGITAL IN –OPTICAL
   Kobles til en optisk lydutgang på TVen eller en digital enhet.

Fjernkontroll

Denne delen inneholder en oversikt over fjernkontrollen.



① ⏻ (Standby-på)
Slår på hjemmekinoanlegget, eller bytter det til standbymodus.

② 🏠 (Hjem)
Brukes til å åpne Home-menyen.

③ Kildeknapper
- **DISC**: Bytt til platekilden.Brukes til å åpne eller lukke platemenyen når du spiller av en plate.
- **AUDIO SOURCE**:Velger en lydinngangskilde.
- **RADIO**: Bytter til FM-radio.
- **USB**: Bytter til USB-lagringsenhet.

④ Navigeringsknapper
- Navigerer gjennom menyer.
- I videomodus trykker du på venstre eller høyre for å spole raskt bakover eller fremover, og du trykker på opp eller ned for å gå saktere bakover eller fremover.
- I radiomodus trykker du på venstre eller høyre for å søke etter radiostasjoner, og på opp eller ned for å finjustere en radiofrekvens.

⑤ OK
Bekrefter en inntasting eller et valg.

⑥ ⮌ BACK
Brukes til å gå tilbake til et tidligere menyskjermbilde.

⑦ ⏮ / ⏭ (Forrige/Neste)
- Hopper til forrige eller neste spor, kapittel eller fil.
- I radiomodus velges en forhåndsinnstilt radiostasjon.

⑧ 🔇 (Demp)
Slå av eller gjenopprett volumet.

⑨ +/-
Hever eller senker volumet.

⑩ SOUND
Velger en lydmodus.

⑪ Numeriske knapper
Velger et element for avspilling.

⑫ ANGLE
Velger videoscener som er tatt opp med forskjellige kameravinkler.

⑬ REPEAT / PROGRAM
- Velg eller slå av gjentagelsesmodus.
- I radiomodus trykker du én gang for å gå til programmeringsmodusen, og du trykker én gang til for å lagre radiostasjonen.
- I radiomodus trykker du på og holder nede i tre sekunder for å installere radiostasjonene på nytt.

⑭ REPEAT A-B
Markerer to punkter i et kapittel eller spor for å repetere avspillingen, eller slår av repetisjonsmodusen.

⑮ ZOOM
Zoomer inn på en videoscene eller et bilde. Trykk på **Navigeringsknapper** (venstre/høyre) for å velge en zoomfaktor.

⑯ SCREEN FIT
Tilpasser bildeformatet til TV-skjermen.

⑰ SUBTITLE
Brukes til å velge undertekstspråk for video.

⑱ AUDIO SYNC
- Velger lydspråk eller -kanal.
- Trykk på og hold nede for å få tilgang til lydforsinkelsesinnstilling, og trykk deretter på **Navigeringsknapper** for å forsinke lyden slik at den blir synkronisert med bildet.

⑲ SURR
Velger surround- eller stereolyd.

⑳ ■ (Stopp)
- Stopp avspilling.
- Trykk på og hold nede for å slette de gjeldende forhåndsinnstilte radiostasjonene i radiomodus.

㉑ ▶❚❚ (Spill av/Pause)
Starter, stopper eller gjenopptar avspilling.

㉒ ☰ OPTIONS
Brukes til å åpne flere avspillingsalternativer når du spiller av en plate eller en USB-lagringsenhet.

㉓ ⏏ OPEN/CLOSE
Åpner eller lukker plateskuffen, eller tar ut platen.

㉔ SLEEP
Sett hjemmekinoanlegget i standbymodus etter at en viss tid er gått.

3 Koble til og konfigurere

Denne delen beskriver hvordan du kobler hjemmekinoanlegget til en TV eller andre enheter, og hvordan du konfigurerer det.
Hvis du vil ha informasjon om grunnleggende tilkoblinger for hjemmekinoanlegget og tilbehør, kan du se i hurtigstartveiledningen. Du finner en omfattende interaktiv veiledning på www.connectivityguide.philips.com.

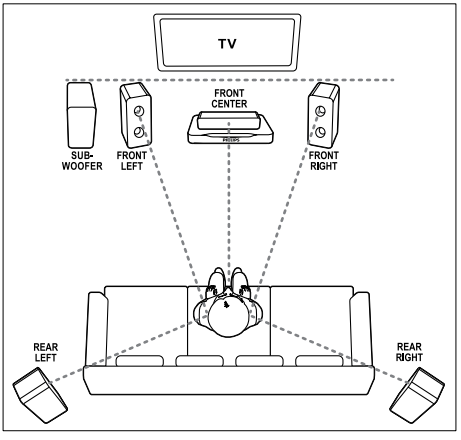
Merknad

- Se typeplaten på baksiden av eller nederst på produktet for identifikasjon og tilførselsstrøm.
- Før du kobler til noe nytt eller endrer koblinger, må du kontrollere at alle enhetene er koblet fra strømuttaket.

Koble til høyttalerne

Høyttalerkablene er fargekodede for å gjøre tilkoblingen enkel. Du kobler en høyttaler til hjemmekinoanlegget ved å sørge for at fargen på høyttalerkabelen stemmer overens med fargen på kontakten.

Høyttalerplasseringen spiller en viktig rolle når du konfigurer en surroundlydeffekt. For å få best mulig effekt plasserer du alle høyttalerne mot der du sitter, og setter dem nær ørehøyde (i sittende stilling).



Merknad

- Surroundlyd er avhengig av faktorer som rommets fasong og størrelse, vegg- og taktypen, vinduer og reflekterende overflater og høyttalerakustikken. Prøv ut forskjellige høyttalerposisjoner for å finne den optimale innstillingen.

Følg disse generelle retningslinjene for plassering av høyttalerne.

1 Sitteposisjon:
Dette er midten av lytteområdet.

2 **FRONT CENTER** (fremre midtre) høyttaler:
Plasser den midtre høyttaleren rett foran sitteposisjonen, enten over eller under TVen.

3 **FRONT LEFT** (fremre venstre) og **FRONT RIGHT** (fremre høyre) høyttalere:
Plasser venstre og høyre høyttaler foran og med lik avstand til den midtre høyttaleren. Kontroller at venstre, høyre og midtre høyttaler har lik avstand til der du sitter.

4 **REAR LEFT** (bakre venstre) og **REAR RIGHT** (bakre høyre) høyttalere:
Plasser de bakre venstre og høyre surroundhøyttalerne til venstre og til høyre for sitteposisjonen, enten på lik linje eller litt bak den.

5 **SUBWOOFER** (subwoofer):
Plasser basshøyttaleren minst én meter til venstre eller høyre for TVen. La det være en avstand på ca. ti centimeter til veggen.

Koble til TV

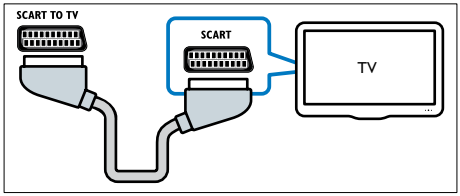
Du kan koble hjemmekinoanlegget til en TV for å se på videoer. Du kan høre på lyden fra TVen gjennom hjemmekinohøyttalerne.
Bruk tilkoblingen av den beste mulige kvaliteten på hjemmekinoanlegget og TVen.

Alternativ 1: Koble til TVen via SCART

Video med god kvalitet
En SCART-kobling overfører både lyd- og bildesignaler. En SCART-tilkobling kan støtte RGB-video, men ikke video i HD.

1 Hvis du bruker en SCART-kabel, kobler du **SCART TO TV**-kontakten på hjemmekinoanlegget til **SCART IN**-kontakten på TVen.

2 Når du ser på TV-programmer, trykker du på **SOURCE** på hjemmekinoanlegget gjentatte ganger for å velge riktig lydinngang.



Alternativ 2: Koble til TVen via kompositvideo

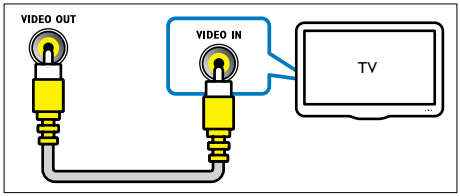
Grunnleggende videokvalitet
En kompositttilkobling støtter ikke HD-video.

1 Hvis du bruker en kompositttvideokabel, kobler du **VIDEO OUT**-kontakten på hjemmekinoanlegget til **VIDEO IN**-kontakten på TVen.
- Kontakten for videoinngang kan være merket **AV IN**, **COMPOSITE** eller **BASEBAND**.

2 Koble til en lydkabel for å høre lyden fra TVen gjennom hjemmekinoanlegget (se 'Koble til lyd fra TV og andre enheter' på side 8).

3 Når du ser på TV-programmer, trykker du på **SOURCE** på hjemmekinoanlegget gjentatte ganger for å velge riktig lydinngang.

4 Når du ser på videoer, stiller du TVen til riktig videoinngang. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken til TVen.



Koble til lyd fra TV og andre enheter

Du kan spille av lyd fra TV eller andre enheter via hjemmekinoanlegget.
Bruk tilkoblingen av den beste mulige kvaliteten på TVen, hjemmekinoanlegget og andre enheter.

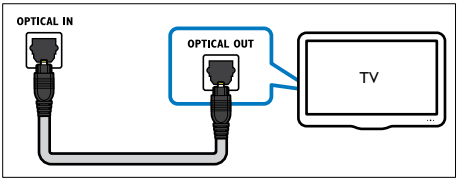
Merknad

- Lydtilkoblingene i denne brukerhåndboken er bare ment som anbefalinger. Du kan også bruke andre tilkoblinger.

Alternativ 1: Koble til lyd via en digital optisk kabel

Beste lydkvaliteten

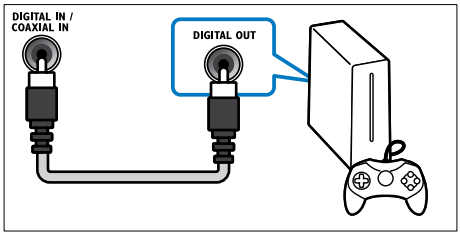
1 Hvis du bruker en optisk kabel, kobler du **OPTICAL**-kontakten på hjemmekinoanlegget til **OPTICAL OUT**-kontakten på TVen eller annen enhet.
   - Den digitale optiske kontakten kan være merket **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.



Alternativ 2: Koble til lyd via en digital koaksial kabel

God lydkvalitet

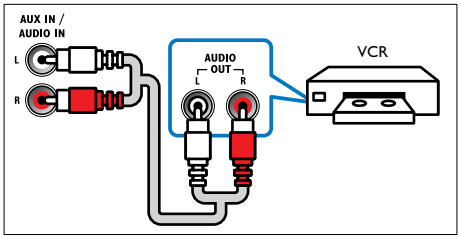
1 Hvis du bruker en koaksial kabel, kobler du **COAXIAL**-kontakten på hjemmekinoanlegget til **COAXIAL/DIGITAL OUT**-kontakten på TVen eller annen enhet.
   - Den digitale koaksiale kontakten kan være merket **DIGITAL AUDIO OUT**.



Alternativ 3: Koble til lyd via analoge lydkabler

Grunnleggende lydkvalitet

1 Hvis du bruker en analog kabel, kobler du **AUX**-kontaktene på hjemmekinoanlegget til **AUDIO OUT**-kontaktene på TVen eller annen enhet.



Sette opp høyttalere

Sett opp høyttalerne manuelt for å få tilpasset surroundlyd.

Før du begynner

Gjør de nødvendige tilkoblingene som beskrevet i hurtigstartveiledningen, og sett deretter TVen til riktig kilde for hjemmekinoanlegget.

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Audio]** > **[Ana.audioopp]**.
4 Trykk på **Navigeringsknapper** og **OK** for å velge og endre:
   - **[Høyttalervolum]**: Angir volumnivået for hver høyttaler.
   - **[Høyttalforsink]**: Angi forsinkelsestiden for høyttalerne som er plassert nærme sitteposisjonen for å få lik lydoverføring fra alle høyttalerne.

4 Bruke hjemmekino-anlegget

Denne delen beskriver hvordan du bruker hjemmekinoanlegget til å spille av medier fra en rekke forskjellige kilder.

Før du begynner

- Foreta de nødvendige tilkoblingene som står beskrevet i hurtigstartveiledningen og brukerhåndboken.
- Sett TVen til riktig kilde for hjemmekinoanlegget (for eksempel HDMI, AV IN).

Åpne hjemmemenyen

Hjemmemenyen gir enkel tilgang til tilkoblede enheter, oppsett og andre nyttige funksjoner på hjemmekinoanlegget.

1. Trykk på ⌂ (**Hjem**).
   ↳ Hjemmemenyen vises.
2. Trykk på **Navigeringsknapper** og **OK** for å velge følgende:
   - **[Disk]**: Start avspilling av plate.
   - **[USB]**: Åpne USB-innholdsleseren
   - **[Oppsett]**: Åpne menyer for å endre innstillinger for video og lyd samt andre innstillinger.
3. Trykk på ⌂ (**Hjem**) for å avslutte.

Plater

Hjemmekinoanlegget kan spille av DVDer, VCDer og CDer. Det spiller også av plater som du har laget hjemme, som CD-R-plater med bilder og musikk.

1. Sett inn en plate i hjemmekinoanlegget.
2. Hvis platen ikke spilles av automatisk, trykker du på **DISC**.
3. Bruk fjernkontrollen for å kontrollere avspillingen.

Avspillingsknapper

Knapp	Handling
Navigeringsknapper	Navigerer gjennom menyer. Opp/ned: • Video: Sakte bakover eller fremover (VCD/SVCD kan bare spole sakte fremover). • Bilde: Roterer bildet med eller mot klokken. Venstre/høyre: • Video: Hurtig bakover eller fremover. Trykk gjentatte ganger for å endre søkehastigheten.
OK	Bekrefter en inntasting eller et valg.
▶❚❚ (**Spill av/Pause**)	Starter, stopper eller gjenopptar avspilling.
■	Stopp avspilling.
⏮ / ⏭	Hopper til forrige eller neste spor, kapittel eller fil.
SUBTITLE	Brukes til å velge undertekstspråk for video.
AUDIO SYNC	Velger lydspråk eller -kanal.
DISC	Brukes til å åpne eller lukke platemenyen.
SCREEN FIT	Tilpasser bildeformatet til TV-skjermen.
ZOOM	Zoomer inn på en videoscene eller et bilde.
REPEAT	Velg eller slå av gjentagelsesmodus.
REPEAT A-B	Markerer to punkter i et kapittel eller spor for å repetere avspillingen, eller slår av repetisjonsmodusen.
ANGLE	Velger videoscener som er tatt opp med forskjellige kameravinkler.
OPTIONS	Brukes til å åpne de avanserte alternativene når du spiller av video- eller mediefiler (se 'Alternativer for video og bilde' på side 11).

Synkronisere bilde og lyd

Hvis lyd og bilde ikke er synkronisert, forsinker du lyden slik at den stemmer overens med bildet.

1 Trykk på og hold nede **AUDIO SYNC** mens en video spilles av.
↳ Menyen for lydsynkronisering vises.

2 Trykk på **Navigeringsknapper** for å synkronisere lyden med bildet, og trykk deretter på **OK**.

Merknad

- Du kan synkronisere bilde og lyd i oppsettsmenyen. Trykk på ⌂ (**Hjem**), og velg **[Oppsett]** > **[Audio]** > **[Audiosynk.]**.

Datafiler

Hjemmekinoanlegget kan vise bilder og spille av lyd- og videofiler fra en plate eller en USB-lagringsenhet. Før du spiller av en fil, må du kontrollere at filformatet støttes på hjemmekinoanlegget (se 'Filformater' på side 15).

1 Spill av filene fra en plate eller USB-lagringsenhet.

2 Trykk på ■ for å stoppe avspillingen.
- Trykk på ▶❚❚ for å fortsette avspillingen av videoen der du stoppet den.

Teksting

Hvis videoen har undertekster på flere språk, velger du et tekstspråk.

Merknad

- Kontroller at undertekstfilen har akkurat det samme navnet som videofilen. Hvis for eksempel videofilen heter movie.avi, lagrer du undertekstfilen som movie.srt eller movie.sub.
- Følgende filformater støttes på hjemmekinoanlegget: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, smi, og .sami. Hvis undertekstene ikke vises riktig, må du endre tegnsettet.

1 Når du spiller av videoen, trykker du på **SUBTITLE** for å velge et språk.

2 Hvis undertekstene ikke vises riktig for DivX-video, må du følge disse trinnene for å endre tegnsettet.

3 Trykk på ⌂ (**Hjem**).

4 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.

5 Velg **[Valg]** > **[DivX-teksting]**.

6 Velg et tegnsett som støtter undertekstene.

Tegnsett	Språk
[Standard]	Engelsk, albansk, dansk, hollandsk, finsk, fransk, gælisk, tysk, italiensk, kurdisk (latinsk), norsk, portugisisk, spansk, svensk, tyrkisk
[Sent. Eur.]	Albansk, kroatisk, tsjekkisk, nederlandsk, engelsk, tysk, ungarsk, irsk, polsk, rumensk, slovakisk, slovensk og sorbisk
[Hebraisk]	Engelsk, moderne hebraisk
[Kyrillisk]	Bulgarsk, hviterussisk, engelsk, makedonsk, moldovsk, russisk, serbisk og ukrainsk
[Gresk]	Gresk

VOD-kode for DivX

Før du kjøper DivX-videoer og spiller dem av på hjemmekinoanlegget, må du registrere anlegget på www.divx.com ved hjelp av DivX VOD-koden.

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).

2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.

3 Velg **[Generelt]** > **[DivX(R) VOD-kode]**.
↳ DivX VOD-registreringskoden for hjemmekinoanlegget vises.

USB-lagringsenheter

Du kan glede deg over bilder, lyd og video som er lagret på en USB-lagringsenhet, for eksempel en MP4-spiller eller et digitalkamera.

Dette trenger du

- En USB-lagringsenhet som er formatert for FAT-filsystem, og som samsvarer med masselagringsklassen.

Merknad

- Hvis du bruker en USB-forlengelseskabel, USB HUB eller USB-multikortleser, kan det hende at USB-lagringsenheten ikke gjenkjennes.
- Du kan koble til et digitalkamera hvis det kan spille av filene uten å bruke et spesielt dataprogram.

1 Koble en USB-lagringsenhet til kontakten (**USB**) på hjemmekinoanlegget.
2 Trykk på **USB**.
↳ En innholdsleser vises.
3 Velg en fil, og trykk deretter på **OK**.
4 Bruk avspillingsknappene for å styre avspillingen (se 'Avspillingsknapper' på side 9).

Alternativer for video og bilde

Du kan bruke avanserte funksjoner når du spiller av bilde- og videofiler fra en plate eller en USB-lagringsenhet.

Videoalternativer

1 Trykk på **OPTIONS**.
↳ Menyen for videoalternativer vises. Noen alternativer er ikke tilgjengelige, avhengig av videokilden.
2 Trykk på **Navigeringsknapper** og **OK** for å velge og endre:
- **[Info]**: Vis avspillingsinformasjonen.
- **[PBC]**: Aktiver eller deaktiver navigeringen i menyen for innhold på VCD- og SVCD-plater med kontrollfunksjon for avspilling.
- **[Sideforhold]**: Velg et visningsforhold til bildet som passer til TV-skjermen.
- **[Audio]**: Velger lydspråk for video.
- **[Teksting]**: Brukes til å velge undertekstspråk for video.
- **[Vinkl]**: Velger videoscener som er tatt opp med forskjellige kameravinkler.

Bildealternativer

1 Trykk på **OPTIONS**.
2 Trykk på **Navigeringsknapper** og **OK** for å velge og endre:
- **[Farge]**: Slå fargemodus av eller på.
- **[Forh.v. bilde]**: Vis miniatyrbilder.
3 Trykk på ⏮ / ⏭ for å gå til forrige eller neste forhåndsvisningsside.
4 Trykk på **Navigeringsknapper** og **OK** for å velge et bilde.

Lysbildefremvisning med musikk

Hvis bilde- og lydfilene er fra samme plate eller USB-lagringsenhet, kan du lage lysbildefremvisninger med musikk.

1 Velg et lydspor, og trykk deretter på **OK**.
2 Trykk på **BACK**, og gå deretter til bildemappen.
3 Velg et bilde, og trykk deretter på **OK** for å starte lysbildefremvisningen.
4 Trykk på ■ for å stoppe bildefremvisningen.
5 Trykk på ■ en gang til for å stoppe musikken.

Radio

Du kan høre på FM-radio på hjemmekinoanlegget, og lagre opptil 40 radiostasjoner.

Merknad

- AM-radio og digital radio støttes ikke.
- Hvis det ikke blir funnet noe stereosignal, eller hvis det blir funnet færre enn fem stasjoner, blir du bedt om å installere radiostasjonene på nytt.

1 Forleng FM-antennen på baksiden av hjemmekinoanlegget, og vend den bort fra TVen og andre strålingskilder.
2 Trykk på **RADIO**.
↳ Hvis du allerede har installert radiostasjonene, spilles den kanalen du sist hørte på.
↳ Hvis du ikke har installert noen radiostasjoner, vises meldingen **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** på skjermen. trykk på ▶II.
3 Bruk fjernkontrollen for å høre på eller bytte radiostasjoner.

Knapp	Handling
Numeriske knapper, ⏮ / ⏭	Velg en forhåndsinnstilt radiostasjon.
Navigerings-knapper	Venstre/høyre: Søker etter en radiostasjon. Opp/ned: Fininnstiller en radiofrekvens.

Knapp	Handling
■	Trykk for å stoppe installasjonen av radiostasjoner. Trykk og hold nede for å slette den forhåndsinnstilte radiostasjonen.
PROGRAM	Manuelt: Trykk én gang for å gå til programmeringsmodusen, og trykk igjen for å lagre radiostasjonen. Automatisk: Trykk på og hold nede i tre sekunder for å installere radiostasjonene igjen.

Velge lyd

Denne delen beskriver hvordan du velger optimal lyd for video eller musikk.

Lydmodus

Velg forhåndsdefinerte lydmodi som passer til videoen eller musikken.

1 Trykk på **SOUND** gjentatte ganger for å velge en lydmodus.
- **moVIE**: Gled deg over en kinoaktig lydopplevelse, spesielt forbedret for filmer.
- **muSIc**: Gjenskap det opprinnelige innspillingsmiljøet for musikken, i et studio eller på en konsert.
- **gAmIng**: Gled deg over spennende arkadelyder, perfekt for actionfylte videospill eller høylydte fester.
- **nEwS**: Hør hvert eneste ord med optimalisert tale og tydelige vokaler.
- **orIgInAL**: Opplev den opprinnelige lyden til filmer og musikk, uten ekstra lydeffekter.

Surroundlydmodus

Få en dypere lydopplevelse med surroundlydmodi.

1 Velg **SURR** gjentatte ganger for å velge en surround-modus.
- **Surround** (**muL-cH**): 5.1-kanals surroundlyd, beste mulige kinoopplevelse.
- **StErEo**: Tokanals stereolyd. Ideell for å høre på musikk.

5 Endre innstillinger

Innstillingene på hjemmekinoanlegget er allerede konfigurert for optimal ytelse. Med mindre du har en grunn til å endre en innstilling, anbefaler vi at du beholder standardinnstillingen.

Merknad

- En nedtonet innstilling kan ikke endres.
- Du kommer tilbake til den forrige menyen ved å trykke på ⮌ **BACK**. Hvis du vil lukke menyen, trykker du på ⌂ (**Hjem**).

Språkinnstillinger

Visningsspråk på skjermen

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Generelt]**, og trykk deretter på **OK**.
- **[Skjermspråk]**: Velg et visningsspråk for menyen.

Platespråk

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Valg]**, og trykk deretter på **OK**.
- **[Audio]**: Velg et lydspråk for plater.
- **[Teksting]**: Velg et undertekstspråk for plater.
- **[CD-meny]**: Velg et menyspråk for plater.

Merknad

- Hvis ditt foretrukne platespråk ikke er tilgjengelig, kan du velge **[Andre]** fra listen, og angi den firesifrede språkkoden som du finner i slutten av denne brukerhåndboken.
- Hvis du velger et språk som ikke er tilgjengelig på en plate, bruker hjemmekinoanlegget standardspråket på platen.

Innstillinger for bilde og video

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Video]**, og trykk deretter på **OK**.
- **[TV-system]**: Velg et videoformat som støttes av TVen.
- **[TV-skjerm]**: Velg et bildeformat som passer til TV-skjermen.
- **[Scart-innst.]**: Velg SCART-utgangen for å støtte videokvalitet i RGB eller CVBS.
- **[fargeinnst.]**: Velger animasjon for lysbildefremvisningen.

Merknad

- Hvis du endrer en innstilling, må du kontrollere at TVen støtter den nye innstillingen.

Lydinnstillinger

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Audio]**, og trykk deretter på **OK**.
- **[Lydmodus]**: Velg en forhåndsinnstilt lydmodus som passer til videoene og musikken du spiller av.
- **[Nattmodus]**: Velger stille eller full dynamisk lyd. Nattmodus senker volumet for høye lyder og hever volumet for myke lyder, for eksempel tale. Gjelder kun for Dolby Digital-kodede DVD-plater.
- **[Diskant]/[Bass]**: Endre innstillingene for høy frekvens (diskant) og lav frekvens (bass) på hjemmekinoanlegget.

Innstillinger for foreldrekontroll

Passord og aldersgrenser

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Valg]**, og trykk deretter på **OK**.
- **[Passord]**: Angi eller endre passord for foreldrekontrolltilgang. Hvis du ikke har noe passord, eller hvis du har glemt passordet, angir du **0000**.
- **[Foreldrekontroll]**: Aktiver aldersbasert, begrenset tilgang til avspilling av DVDer som har aldersgrense. Hvis du vil spille av plater uavhengig av aldersgrense, velger du **[8 Voksn]**.

Låse plate

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Generelt]**, og trykk deretter på **OK**.
- **[CD-lås]**: Lås platen for å begrense avspilling. Du kan låse opptil 20 plater på hjemmekinoanlegget.

Merknad

- Hvis du vil spille av en låst plate, følger du instruksjonene på skjermen for å angi et passord, og deretter trykker du på **OK**.

Skjerminnstillinger

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Valg]**, og trykk deretter på **OK**.
- **[PBC]**: Aktiver eller deaktiver navigeringen i menyen for innhold på VCD- og SVCD-plater med kontrollfunksjon for avspilling.

Innstillinger for energisparing

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Generelt]**, og trykk deretter på **OK**.
- **[Skjermstr.]**: Angi lysstyrken på skjermen foran på hjemmekinoanlegget.
- **[Sleep Timer]**: Sett hjemmekinoanlegget i standbymodus etter at en viss tid er gått.
- **[Aut. Standby]**: Sett hjemmekinoanlegget i standbymodus etter 30 minutter uten aktivitet når det er i plate- eller USB-modus.

Tilbakestille standardinnstillinger

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Valg]** > **[Std.]**, og trykk deretter på **OK**.
4 Velg **[OK]**, og trykk deretter på **OK** for å bekrefte.
↳ Hjemmekinoanlegget stilles tilbake til standardinnstillingene, utenom innstillinger for passord, foreldrekontroll og platelås.

6 Oppdatere programvaren

Philips prøver hele tiden å forbedre sine produkter. Hvis du vil motta de beste funksjonene og den beste støtten, må du oppdatere hjemmekinoanlegget med den nyeste programvaren.

Du kan sammenligne den gjeldende programvareversjonen med den nyeste på www.philips.com/support. Hvis versjonen er eldre enn den nyeste versjonen som er tilgjengelig på Philips' webområde for brukerstøtte, bør du oppgradere hjemmekinoanlegget med den nyeste programvaren.

Forsiktig

- Ikke installer en eldre versjon av programvaren enn den versjonen som er installert på produktet. Philips er ikke ansvarlig for problemer som er forårsaket av nedgradering av programvare.

Kontrollere programvareversjon

Kontroller versjonen av den programvaren som er installert på hjemmekinoanlegget.

1 Trykk på ⌂ (**Hjem**).
2 Velg **[Oppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
3 Velg **[Valg]** > **[Versjonsinfo]**.
↳ Programvareversjonen vises.

Oppdatere programvaren via USB

Dette trenger du

- En USB-flashstasjon som er FAT-formatert, med minst 75 MB minne. Ikke bruk en USB-harddisk.
- En PC med Internett-tilgang.
- Et arkiveringsverktøy som støtter ZIP-filformatet.

Trinn 1: Laste ned den nyeste programvaren

1. Koble en USB-flashstasjon til datamaskinen.
2. Bruk nettleseren til å gå til www.philips.com/support.
3. På Philips' webområde for brukerstøtte finner du frem til produktet og går til **Software and drivers** (programvare og drivere).
   ↳ Programvareoppdateringen er tilgjengelig som en zip-fil.
4. Lagre zip-filen i rotkatalogen på USB-flashstasjonen.
5. Bruk arkiveringsverktøyet til å hente ut programvareoppdateringsfilen i rotkatalogen.
6. Koble USB-flashstasjonen fra datamaskinen.

Trinn 2: Oppdatere programvaren

Forsiktig

- Ikke slå av hjemmekinoanlegget eller fjern USB-flashstasjonen mens oppdateringen pågår.

1. Koble USB-flashstasjonen som inneholder den nedlastede filen, til hjemmekinoanlegget.
   - Kontroller at plateskuffen er lukket, og at det ikke er noen plate i den.
2. Sett TVen til den riktige kilden for hjemmekinoanlegget.
3. Følg instruksjonene på skjermen for å bekrefte oppdateringen.
   ↳ Hjemmekinoanlegget slår seg automatisk av og deretter på igjen når oppdateringen er fullført. Hvis det ikke gjør det, kobler du fra strømledningen i noen sekunder før du kobler den til igjen.

7 Produktspesifikasjoner

Merknad

- Spesifikasjoner og design kan endres uten varsel.

Regionkoder

Typeplaten på baksiden eller undersiden av hjemmekinoanlegget viser hvilke regioner som støttes.

Land	DVD
Europa, Storbritannia	ALL 2
Asia Stillehavet, Taiwan, Korea	ALL 3
Latin-Amerika	ALL 4
Australia, New Zealand	ALL 4
Russland, India	ALL 5
Kina	ALL 6

Medieformater

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, lyd-CD, Video CD/SVCD, bildefiler, MP3-medier, WMA-medier, DivX-medier, USB-lagringsenhet

Filformater

- Lyd: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg,
- Bilde: .jpg, .jpeg

Forsterker

- Samlet utgangseffekt: 300 W RMS (30 % THD)
- Frekvensrespons: 20 Hz–20 kHz / ±3 dB
- Signal-til-støy-forhold: > 65 dB (CCIR) / (A-belastet)
- Inngangssensitivitet:
  - AUX: 2 V

Video

- Signalsystem: PAL / NTSC
- SCART-utgang: 100 mV

Lyd

- Digital S/PDIF-lydinngang:
  - Koaksial: IEC 60958-3
  - Optisk: TOSLINK
- Samplingsfrekvens:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstant bithastighet:
  - MP3: 32–320 kbps
  - WMA: 128 bps–192 kbps

Radio

- Innstillingsområde:
  - Europa/Russland/Kina: FM 87,5–108 MHz (50 kHz)
  - Asia-Stillehavet/Latin-Amerika: FM 87,5–108 MHz (50/100 kHz)
- Signal-til-støy-forhold: FM >45 dB
- Frekvensrespons: FM 200 Hz–12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Kompatibilitet: Høyhastighets USB-enhet (2.0)
- Klassestøtte: MSC (USB Mass Storage Class)
- Filsystem: FAT16, FAT32

Hovedenhet

- Strømforsyning:
  - Europa/Kina/Russland/India: 220–240 V~, 50 Hz
  - Latin-Amerika / Asia Stillehavet: 110–240 V~, 50–60 Hz
- Strømforbruk: 55 W
- Effektforbruk i standbymodus: ≤ 0,9 W
- Mål (B x H x D): 360 x 58 x 325 (mm)
- Vekt: 2,35 kg

Subwoofer

- Utgangseffekt: 50 W RMS (30 % THD)
- Impedans: 8 ohm
- Høyttalerdrivere: 133 mm (5,25 tommer) basshøyttaler
- Mål (B x H x D): 160 x 267,5 x 265 mm
- Vekt: 2,61 kg

Høyttalere

Senterhøyttaler:

- Utgangseffekt: 50 W RMS (30 % THD)
- Høyttalerimpedans: 4 ohm
- Høyttalerdrivere: 1 x 70 mm (2,75") basshøyttaler
- Mål (B x H x D): 84,5 x 89 x 89 mm
- Vekt: 0,27 kg

Fremre/bakre høyttaler:

- Utgangseffekt: 4 x 50 W RMS (30 % THD)
- Høyttalerimpedans: 4 ohm
- Høyttalerdrivere: 1 x 70 mm (2,75") basshøyttaler
- Mål (B x H x D): 84,5 x 89 x 89 mm
- Vekt: 0,25–0,29 kg/hver

Batterier til fjernkontroll

- 2 x AAA-R03-1,5 V

Laser

- Type: Halvlederlaser, GaAlAs (CD)
- Bølgelengde: 645 til 665 nm (DVD), 770 til 800 nm (CD)
- Effekt: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Stråledivergens: 60 grader.

8 Feilsøking

Advarsel

- Fare for elektrisk støt. Fjern aldri dekselet på dette produktet.

Prøv aldri å reparere systemet selv, da det kan gjøre garantien ugyldig.
Hvis du får problemer med bruken av produktet, bes du kontrollere følgende punkter før du ber om service. Hvis du fremdeles har problemer, kan du få hjelp ved å gå til www.philips.com/support.

Hovedenhet

Knappene på hjemmekinoanlegget fungerer ikke.

- Koble hjemmekinoanlegget fra strømforsyningen i et par minutter, og koble det til igjen.

Bilde

Ikke bilde.

- Kontroller at TVen byttes til riktig kilde for hjemmekinoanlegget.
- Hvis dette skjer når du endrer TV-systemet, trykker du på ▲ for å åpne plateskuffen, og deretter på **439** på fjernkontrollen for å gjenopprette standard TV-system.

Lyd

Ingen lyd fra høyttalerne til hjemmekinoanlegget.

- Koble lydkabelen fra hjemmekinoanlegget til TVen eller andre enheter. (se 'Koble til lyd fra TV og andre enheter' på side 8)
- Tilbakestill hjemmekinoanlegget til fabrikkinnstillingene (se 'Tilbakestille standardinnstillinger' på side 14), slå det av, og slå det deretter på igjen.
- Trykk på **SOURCE** gjentatte ganger på hjemmekinoanlegget for å velge den riktige lydinngangen.

Forvrengt lyd eller ekko.

- Hvis du spiller av lyd fra TVen via hjemmekinoanlegget, må du kontrollere at TVen er dempet.

Lyd og bilde er ikke synkronisert.

- 1) Trykk på og hold nede **AUDIO SYNC**.
  2) Trykk på **Navigeringsknapper** innen fem sekunder for å synkronisere lyden med bildet.

Spille av

Kan ikke spille av en plate.

- Rengjør platen.
- Kontroller at hjemmekinoanlegget støtter platetypen (se 'Medieformater' på side 15).
- Kontroller at hjemmekinoanlegget støtter platens regionkode.
- Hvis platen er en DVD±RW- eller DVD±R-plate, må du kontrollere at den er ferdigstilt.

Kan ikke spille av en DivX-fil.

- Kontroller at DivX-filen er kodet i henhold til profilen for hjemmekinoanlegg (Home Theater Profile) med DivX-koderen.
- Kontroller at DivX-filen er komplett.

DivX-undertekster vises ikke riktig.

- Kontroller at filnavnet for underteksten er det samme som filmens filnavn (se 'Teksting' på side 10).
- Velg riktig tegnsett (se 'Teksting' på side 10).

Kan ikke lese innholdet på en USB-lagringsenhet.

- Kontroller at formatet til USB-lagringsenheten er kompatibelt med hjemmekinoanlegget.
- Kontroller at filsystemet på USB-lagringsenheten støttes av hjemmekinoanlegget.

"No entry" (Ingen oppføring) eller "x" vises på TVen.

- Handlingen er ikke mulig å utføre.

9 Merknad

Dette avsnittet inneholder juridiske merknader og merknader for varemerke.

Opphavsrett

Denne enheten omfatter kopibeskyttelsesteknologi som er beskyttet av amerikanske patenter og andre åndsverkrettigheter tilhørende Rovi Corporation. Dekompilering eller demontering er ikke tillatt.

Opphavsrett i Storbritannia

Opptak og avspilling av materiale kan kreve samtykke. Se vedtak om opphavsrett av 1956 og vedtak om utøverbeskyttelse av 1958 til 1972.

Nettspenningssikring (bare Storbritannia)

Denne informasjonen gjelder kun for produkter som har et engelsk støpsel.
Dette produktet har et godkjent helstøpt støpsel.
Hvis du bytter sikringen, må du bruke en som har:

- verdien som er vist på støpselet,
- BS 1362-godkjenning og
- ASTA-godkjenningsmerke

Kontakt forhandleren hvis du ikke er sikker på hva slags type sikring du skal bruke.
Forsiktig: For å sikre samsvar med EMC-direktivet (2004/108/EF) må du ikke fjerne støpselet fra ledningen.

Samsvar

CE

Dette produktet er i samsvar med viktige krav og andre relevante bestemmelser i direktivene 2006/95/EF (lav spenning) og 2004/108/EF (EMC).

Varemerker

DOLBY DIGITAL

Produsert med tillatelse av Dolby Laboratories. Dolby og det doble D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories.

DIVX ULTRA

DivX ®, DivX Ultra ®, DivX Certified ® og tilknyttede logoer er varemerker tilhørende Rovi Corporation og dets datterselskaper og brukes under lisens.
DivX Ultra ® -sertifisert til å spille av DivX ® -video med avanserte funksjoner og førsteklasses innhold.
OM DIVX VIDEO: DivX ® er et digitalt videoformat laget av DivX, LLC, et datterselskap av Rovi Corporation. Dette er en offisiell DivX-sertifisert ® enhet som spiller av DivX-video. Gå til divx.com hvis du vil ha mer informasjon og programvareverktøy for å konvertere filene dine til DivX-video.
OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX Certified ® -enheten må registreres for å kunne spille av innkjøpte DivX VOD-filmer (Video-on-Demand). Se delen om DivX VOD i oppsettsmenyen for enheten for å få registreringskoden. Gå til vod.divx.com hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du fullfører registreringen.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Norge
Typeskilt finnes på apparatens underside.
Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten. For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

10 Stikkord

A
auto-standby 14
avfallshåndtering 3
avspillingsknapper 9

B
batterier 16
bildealternativer 11
bildeinnstillinger 13

D
DivX 10, 15
DivX-undertekster 10

E
endre passord 13

F
feilsøking 17
filformat som støttes 15
fjernkontroll, oversikt 5
foreldrekontroll 13
foreldresensur 13

G
gjenopprette standardinnstillinger 14
gjentakelsesmodus 9

H
Hjemmemeny 9
høyttaleroppsett 8

K
koble til analog lydkabel 8
koble til FM-antenne 4, 11
koble til hjemmekinoanlegg 6
koble til høyttalere 6
koble til koaksial lydkabel 8
koble til koaksial lydkabel 8
koble til optisk lydkabel 8
koble til TV 7
kontakter 4
kontroller gjeldende versjon 14
kundestøtte 3

L
lås plate 13
lyd fra TV og andre enheter 8
lydmodus 12
lydspråk for plater 12
lysbildefremvisning 11
lysbildefremvisning med musikk 11
lysstyrke på skjermen 14

M
medieformater som støttes 15
menyspråk for plater 12

N
nattmodus 13

O
oppdatere programvare 14
oppsettmeny 12
oversikt over hovedenhet 4

P
passord 13
PBC (avspillingskontroll) 13
plassere høyttalere 6
platemeny 12
plater 9
produktets serienummer 3
programmer radiostasjoner 11

R

radio 11
Resirkulering 3
rotere bilder 9

S

skjermsparer 14
spesifikasjoner 15
språk for menyen på skjermen 12
språkinnstillinger 12
Surroundlyd 12
synkronisere bilde og lyd 10

T

tegnsett 10
tekstspråk for plater 12
tidsinnst. av 14
tidssøk 11
titler 11

U

USB-lagringsenhet 10

V

varemerker 18
videoalternativer 11
videooppløsning 13
visningsmeny for MP3/JPEG 13
visningsmeny for VCD/SVCD 13
VOD-kode for DivX 10

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
âesky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
ðÏËÓÈÌ¿	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
sgpjp_1150/12_v1